

Notas	Titulo
Boron, Atilio A. - Autor/a;	Autor(es)
Imperio & imperialismo: una lectura crítica de Michael Hardt y Antonio Negri	En:
Buenos Aires	Lugar
CLACSO, Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales	Editorial/Editor
2002	Fecha
	Colección
filosofía política; teoría política; imperio; imperialismo;	Temas
Capítulo de Libro	Tipo de documento
http://bibliotecavirtual.clacso.org.ar/clacso/se/20100604023159/12notas.pdf	URL
Reconocimiento-No comercial-Sin obras derivadas 2.0 Genérica http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.0/deed.es	Licencia

Seguí buscando en la Red de Bibliotecas Virtuales de CLACSO

<http://biblioteca.clacso.edu.ar>

Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO)

Conselho Latino-americano de Ciências Sociais (CLACSO)

Latin American Council of Social Sciences (CLACSO)

www.clacso.edu.ar



Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales
Conselho Latino-americano de Ciências Sociais
Latin American Council of Social Sciences



Notas

1. Los cálculos de las páginas destinados a temas y autores remiten a la edición original, en lengua inglesa, de Empire, publicada por Harvard University Press en 2000.
2. De ahora en más todas las referencias entre paréntesis pertenecen a la edición en español de la obra, publicada bajo el título de Imperio (Buenos Aires: Paidós, 2002).
3. Cuando este trabajo estaba prácticamente concluido llegó a nuestras manos el excelente libro de Saxe-Fernández, Petras, Veltmeyer y Núñez, cuya riqueza empírica e interpretativa no hemos podido aprovechar sino marginalmente por esas circunstancias. En todo caso, recomendamos al lector abreviar en ese texto para ampliar algunos de los análisis efectuados en nuestro libro.
4. Henry Kissinger es considerado por el novelista y ensayista estadounidense Gore Vidal como "el más conspicuo criminal de guerra que anda suelto por el mundo". Cf. Saxe-Fernández y Petras, 2001, p. 25.
5. Sobre el particular recomiendo ver la compilación preparada en el número del Observatorio Social de América Latina de CLACSO dedicado al "nuevo internacionalismo" con textos de Noam Chomsky, Ana Esther Ceceña, Christophe Aguiton, Rafael Freire, Walden Bello, Jaime Es tay y Francisco Pineda. Cf. OSAL, N° 6, enero del 2002.
6. Recordamos que un billón, en español, equivale a un millón de millones.
7. Hemos examinado esta cuestión in extenso en nuestro Estado, Capitalismo y Democracia en América Latina. Cf. Boron, 1997.
8. Diferimos aquí de la por otra parte excelente traducción al español realizada por Alcira Bixio. El texto original dice explícitamente "common civilization" y no "nueva civilización". Nos parece que se trata de una diferencia harto significativa en el contexto de la teorización sobre la potencia creadora de la multitud desarrollada por Hardt y Negri, razón por la cual nos hemos permitido introducir esta corrección.
9. Este itinerario de Marx constituye aún hoy una fuente permanente de malos entendidos y grotescas simplificaciones. Una discusión detallada se encuentra en nuestro trabajo reproducido en Boron, 2000[a], a donde remitimos al lector interesado en estos temas.
10. Sin desmerecer para nada los méritos de Michael Hardt, un intelectual más joven y cuya trayectoria política e intelectual todavía no es comparable a la de Negri.
11. Agregamos: los ingresos anuales la Exxon son casi iguales al PBI de Australia; los de la Ford se equiparan con los de Dinamarca; los de la petrolera angloholandesa Shell casi duplican al PBI de unos de los mayores productores de petróleo del mundo, Venezuela. La General Motors, por su parte, percibe cada año una cifra superior al PBI combinado de Irlanda, Nueva Zelanda y Hungría (Restivo, pp. 24/25).